

Tveir trolarar landað á Sandi

Roc Amadour og Eysturbúgvín syrgdu fyrri, at sandoyingar hava havt nóg mikið at takast við seinnapartin í vikuni

FISKIVINNA
Vilmund Jacobsen

Mikudagin landaði djúp-vatnstrolarin, Roc Ama-dour, á Sandi. Teir høvdu umleið 90.000 pund av toski, hýsu og upsa. Hósdagin landaði Eystur-búgvín. Teir høvdu 60.000 pund av upsa. Eysturbúgvín og Vestur-búgvín, sum partrola, hava hendan túrin verið í Skot-landi við tí hvíta fiskinum, og afturkomnir landaðu teir upsan í Føroyum. Ein fittur partur av veið-ini hjá bátunum var hýsa, sum hevur góðan pris í Skotlandi. Vesturbúgvín landaði í Vestmanna. Sum skilt, høvdu báðir bátarnir eini 250.000 pund tilsamans.



Samanhangandi

Hóast minni fiskur er komin uppá land í hesi vik-uni, tí flestu skipini vóru inni í síðstu viku, hevur fiskaarbeiðið á virkjunum í

Sandoynni tó verið rimiliga samanhangandi. Magnus Jespersen, stjóri á Sandoy Seafood, sigur, at tey arbeiddu allan mána-dagin, tí fiskur lá niðurfyrí frá vikuni fyrri, og týsdagin

arbeiddu tey hálvan dag. – Mikudagin kom so Rock’urin og hósdagin Eysturbúgvín, sigur hann. Í síðstu viku høvdu tey eisini eina hampiliga viku á Sandoy Seafood.

Delta Seafood

Spurdur, hvussu gongur á Delta Seafood á Tvøroyri, har hann eisini er stjóri, sigur Magnus Jespersen, at fyrrapartin av hesi vikuni

var heldur deydligt á virk-inum, men seinna helvt hevur roynst betur.

Á virkjunum hjá Sandoy Seafood hevur fiskaarbeiði verið nokulunda samanhangandi, hóast minni fiskur yvirhøvur er komin uppá land seinastu dagarnar

Næraberg farin nýggjan túr



Í gjárkvöldið mynstraðu 23 konufólk og 57 mannfólk við Næra-bergi, sum fór í føroyskan sjógv at royna eftir svartkjafti

Manningin hendan túrin telir 80 fólk, bæði kvinnur og menn, og skipari er Andor Isansen í Klaksvík

Skiparin, Andor, hevur siglt nógv ár við Skála-bergi, men hevur siglt sum stýrimaður við Nærabergi, síðan skipið kom til landið.

Sjúrðarberg við Svalbard

Sjúrðarberg hjá J.F.K-Trolí er í lötuni á rækjuveiði við Svalbard. Tað eru einir 14 dagar, síðan teir fóru úr Føroyum. Hvussu gongst hjá skip-inum, veit reiðarið litið um at siga í lötuni, tí teir eru so norðarliga, at teir hoyrast ikki. Sundaberg liggur í Klaksvík. Sum skilt, er kvotan eystanfyri uppi. Fuglberg liggur á Skála.

FISKIVINNA
Vilmund Jacobsen

Hóskvöldið kl. 23 mynstraði manningin á Nærabergi í Klaksvík. Hendan túrin telir manningin 80 fólk, 23 konufólk og 57 mannfólk. Skipari er klaksvikingurin, Andor Isaksen. Næraberg fer í føroyskan sjógv at royna eftir svart-kjafti, sum virkaður verður til surimi, fars og mjøl. Hvussu langur túrurin verður, veldst um fiski-skapin, sigur reiðarið, J.F.K-Trol í Klaksvík.

Nógvar landingar á Tvøroyri

Nú landingarmið-støðin í Vági bara tekur ímóti og selir útróðrarfisk, eru nógvar landingar á Fiskavirking á Tvøroyri

FISKIVINNA
Vilmund Jacobsen

Nógvar landingar hava ver-ið til Fiskavirking á Tvor-oyri hesa vikuna. Mikudagin landaðu djúp-vatnstrolararnir, Rankin og Steintór. Rakin hevði sløk 140.000 pund. Av veiðini var 36.000 pund kongafiskur, 17.000 pund toskur, 16.000 pund upsi og 4 tons hýsa. Steintór hevði sløk 240.000 pund; 92.000 pund var kongafiskur, 70.000 pund upsi, 40.000 pund toskur og sløk 16.000 pund hýsa. Hjá báðum trolarunum var eisini eitt sløð av øðrum fiskasløgum. Týsdagin landaði Brestir stívliga 180.000 pund. Meginparturin av veiðini hjá teimum var kongafisk-ur. Akraborg og Varðborg landaðu mánadagin; teir høvdu ávíkavist 40.000 og 47.000 pund í part. Av veiðini hjá Akraborg var



Á Fiskavirking á Tvøroyri hava tey serliga arbeitt kongafisk og hýsu seinastu dagarnar

meginparturin upsi og hýsa. Varðborg hevði næst-an bara upsa, 34.000 pund tilsamans. Afturat hesum hevur garnabáturin, Nim, landað á Tvøroyri í vikuni. Teir høvdu 16.000 pund, megin-parturin havtaska.

Mest kongafiskur

Martin Hentze, góðskuleið-ari á Fiskavirking á Tvor-oyri, sigur, at nógvu land-ingarnar partvís skyldast, at landingarmiðstöðin í Vági bara landar og selir útróðr-arfisk í lötuni.

– Upsin fer í stóran mun norður um fjørðin, sigur góðskuleiðarin.

– Upsin fer í stóran mun norður um fjørðin, sigur góðskuleiðarin.

Náttúrugripasavnið og Jarðfrøðisavnið:

Bjóða børnum á oljuframsýning

FRAMSÝNING
Ragnhild Ellingsgaard

Í heystfrítíðini hava Nátt-úrugripasavnið og Jarð-frøðisavnið bjóða fram eina framsýning, sum serliga er ætlað børnum. Framsýn-ingin tekur støði í oljuleit-ingini í Føroyum, men eisini er okkurt leskiligt til børnini á skránni. Hóast heystfrítíðin kann tykjast long hjá summum, so er eingin orsök til at sita framman fyrri sjónvarpinum og keða seg. Føroya Náttúrugripasavn og Jarðfrøðisavnið hava gjøgnum farnu vikuna havt eina framsýning á skránni, sum serliga hevur verið ætlað øllum teim børnum, sum hava notið eina viku uttan skúla og barnagarðar. Støðið hevur verið tikið í oljuleitingini í Føroyum, men børnini hava eisini fingið møguleika at vitja aðrar framsýningar. Í framsýningini "Oljuleit-ing í Føroyum" hava børn-ini roynt sitt hugflog við ymsum uppgávum, og eis-ini hava tey havt møguleika

Náttúrugripasavnið og Jarðfrøðisavnið bjóða í hesum døgum føroyskum børnum á eina framsýning, har støðið verður tikið í oljuleiting í Føroyum

at sett seg niður at tekna, um hugurin var til tess. – Sum við øllum øðrum framsýningum er endamál-ið fyrst og fremst at vekja áhugan fyrri tí, sum vit hava at bjóða fram á savninum, sigur Palli Askham, sum hevur verið við til at fyri-reika hesa framsýning. Hann leggur afturat, at talið av teim vitjandi hevur verið óvanliga stórt, og at áhugin hjá børnunum hevur verið serstakliga góður. – Í miðal hava vit havt umleið 180 vitjandi um dagin. Og eftir áhuganum at døma, so ivist eg onga løtu í, at onkrir komandi oljuverkførðingar eisini telist millum hesi, sigur



hann. Framsýningin er skipað sum ein hugnaløta, har starvsfólk vegleiða børnun-

um, um tey hava okkurt at spyrja um. Tá børnini eru vordin móð av at ganga og hyggja,

bjóða starvsfólkini teimum ein leskiligan Oljudropa frá Fóm og okkurt drekkandi frá PopTop, meðan foreldr-

ini fáa kaffi og køkur. Framsýningin er opin til og við friggjadagin frá klokkan 13.00 til 16.00.

P/F Snældan við Mentunnarpakkum

P/F Snældan hevur júst givið út nýggja kollektiión, sum ber heitið "Antartiska Kollektiiónin". Sam-stundis bjóðar P/F Snældan eisini út ein nýggja Mentunnar-pakka

FRAMLEIÐSLA
Ragnhild Ellingsgaard

Nýggja kollektiiónin frá P/F Snælduni er longu komin út í handlarnar, og fæst sostatt til keyps hjá vanligu føroy-inginum. Kollektiiónin inni-heldur mangt og hvat, bæði frakkar, stúkur og nið-urdeilar.

Postkortini í pakkanum eru framleidd soleiðis, at pakkarnir, sum sendast skulu til Klaksvík, inni-halda eitt postkort, sum er tilevnað av listarfólki í Klaksvík. Endamálið við hesum er, at hvør staður í Føroyum fær eitt postkort, sum er til-evnað av fólki, sum á ein-hvønn hátt hava tilknýti til ávísar staðin. Sambært faldara frá Snælduni hevur tú við Mentunnarpakkanum "møguleikan at ognar tær fleiri tættir av føroyskari mentan í einum. Mentunn-arpakkin mettar bæði eygu, oyru og munn." Diana Borgnýardóttir, sølu- og marknaðarstjóri á P/F Snælduni, greiðir frá, at hetta er fyrstu ferð, at slíkur Mentunnarpakki fæst í Føroyum.

Ov fáir menn

Pensionistafelagið í Havn kundi hugsað sær at sæð fleiri mannfólk tikið lut í virksemi teirra

PENSIONISTATÍÐING I
Ragnhild Ellingsgaard

Hvørt mikukvöld hittast pensionistar í Havn til eina litla hugaløtu í Losj-uni, har tey spæla kort, fara upp á gólv og hugna sum kinaskak, talv, ludo og øðrum. Onkuntið fáa tey eisini vitjan av fólki, sum hava onkran for-vitnisligan fyrilestur at siga teimum. Umframt hetta skipar Pensionistafelagið eisini fyrri einum bingo-kvöldið eina ferð um mánaðin, og tvær ferðir gjøgnum vet-

urin verður ein hugnaløta lögð til rættis, har millum annað lutaseðlar fáast til keyps. Seinastu tvey árinu hevur eisini ein jólasøla við borðsølu, tombola og café verið á skránni, og hava hesar eydnast sera væl. Eitt vikuskifti um árið plagar felagið at fara á ein dagtúr, sum limirnir tykjast vera sera glaðir fyrri. Í summur var Pension-istafelagið í Havn, saman við landsfelagnum fyrri pensionistar í Danmark, á ferð í Danmark í eina viku. Hetta var ein sera væl eydnað vika, sum føroysku limirnir minnast afturá við gleði. Vit frætta frá limun í siga teimum. At heilt nógv fólk plaga at hittast til øll hesi tiltøk. Men meginparturin av limunum eru konufólk, og tí kundi felagið hugsað

sær at sæð fleiri mannfólk teknað seg sum limir. Sami býstirupulleiki er eisini at finna úti á bygd, men í Pensionistafelagn-um í Eysturoynni er heldur frægari. Av tí sama ynskir Pensi-onistafelagið í Havn at heita á øll mannfólk um at støkka inn á gólv, har teir kunnu verða við til onkra hugnaløtu. At enda leggur felagið dent á, at Pensionistafel-agið ikki er sama felag sum Tilhaldið, har opið er hvønn dag.